

GIATA Drive - Lizenzvertrag

Lizenz für Einzelhotels

Kunde/Hotel	vertreten durch
Straße	PLZ/Stadt/Land
Telefon	Rechtsform
Telefax	Umsatzsteuernummer
URL (Firmen-URL)	E-Mail

und die

GIATA GmbH (GIATA)
vertreten durch die Geschäftsführer Andreas Posmeck und Michael Rehs
Schlesische Str. 26, 10997 Berlin, Deutschland

vereinbaren hiermit folgenden

Lizenzvertrag

§1 Vertragsgegenstand

- GIATA Drive ermöglicht dem Kunden den digitalen Upload, die zentrale Verwaltung und einfache Distribution des digitalen Hotel-Contents (u.a. allgemeine Hotelinformationen wie Name, Kategorie, Anschrift sowie Bilder mit Bild-Tags, Ausstattungsmerkmale, Geo-Code, Covid Hygienemaßnahmen, mehrsprachige Beschreibungen, GIATA-ID etc.) an über die 21.500 touristischen Vertriebskanäle von GIATA in über 70 Ländern, darunter insbesondere OTAs, Suchmaschinen, Metacrawler, Airlines, CRS/GDS, Reiseveranstalter und Reisebüros.
- GIATA stellt dem Hotel zusätzlich unter einer eigenen Drive URL, nachfolgend auch Open-Content-Link genannt, (z. B. <https://myhotel.giatamedia.com/1213896>) eine individuelle Website bereit, auf der der komplette o.g. Hotel-Content in einer übersichtlichen Präsentation dargestellt und Dritten (die bspw. ihre Daten nicht von GIATA beziehen) via XML, JSON oder in einer ZIP-Datei zugänglich gemacht werden kann. Der Kunde ist berechtigt, den von GIATA zur Verfügung gestellten Open-Content-Link im Rahmen seines Marketingmaterials und seiner Korrespondenz (z. B. in der Fußzeile von E-Mails) zu verwenden. Die Daten können jederzeit auch als Datenquelle für die hoteleigene Webseite genutzt werden – das Hotel verfügt somit über einen zentralen Datenspeicher für alle vertriebsrelevanten Hoteldaten der jederzeit weltweit und mehrsprachig abrufbar ist.
- Mit Abschluss und für die Dauer dieses Vertrages erwirbt der Kunde ein einfaches, nicht übertragbares Nutzungsrecht für den durch GIATA in Drive aufbereiteten Hotel-Content, das ihn berechtigt, den Hotel-Content für die Verwendung in eigenen Medien zu vervielfältigen und über den zur Verfügung gestellten Open-Content-Link Dritten (wie bspw. eigenen Kunden und Geschäftspartnern) weltweit und in mehreren Sprachen zugänglich zu machen.
- Die Funktionen von GIATA Drive schließen außerdem die automatisierte Push-Distribution des Hotel-Contents an über 21.500 touristische Vertriebskanäle von GIATA sowie über GIATAs Partner IcePortal ein.
- Änderungen am Hotel Fact Sheet sind online oder per E-Mail an hotels@giata.com sowie durch Anruf unter +49 30 420 265 55 (Montag bis Freitag zwischen 9.00 und 17.00 Uhr,UTC+1) möglich.

§2 Gebühren und Zahlung

- 1) Der Kunde zahlt für GIATA Drive eine einmalige, im Voraus fällige Einrichtungsgebühr in Höhe von 159,00 Euro sowie eine monatliche Lizenzgebühr gemäß Tabelle 1. Die Lizenzgebühr richtet sich nach der vom Kunden angegebenen Größe des Hotels (d. h. nach der Gesamtzahl der verfügbaren Hotelzimmer) sowie der Anzahl der ausgewählten Sprachen. Sie ist jährlich im Voraus zu entrichten.
- 2) Die Lizenzgebühr versteht sich als Nettogebühr zuzüglich der entsprechenden gesetzlich vorgeschriebenen Umsatzsteuer von derzeit 19%. Für den Fall, dass Bankgebühren, Gebühren, (Abzugs)steuern von lokalen, nationalen oder supranationalen Behörden oder Körperschaften oder andere Abzüge („Abzüge“) von den zahlbaren Lizenzgebühren einbehalten werden, erhöht sich die zahlbare Lizenzgebühr um den Betrag des entsprechenden Abzugs, sodass der verbleibende Betrag, den GIATA erhält, der vereinbarten Lizenzgebühr entspricht. Dies gilt unabhängig davon, wer nach dem entsprechenden geltenden Gesetz der Schuldner der Einbehaltung oder Zahlung dieser Abzüge ist.
- 3) Die Lizenzgebühr ist erstmals am 01. 20...., zu entrichten.
- 4) Der Kunde ermächtigt GIATA, die Lizenzgebühr bei Fälligkeit zu Lasten seines Kontos durch Lastschrift (Mandat für das SEPA-Basislastschriftverfahren) gemäß den Angaben in Anlage 1 einzuziehen.
- 5) Der Kunde möge bei seiner Bank überprüfen, ob seine Bank das SEPA-Verfahren unterstützt. Auch wenn die Bank des Kunden in einem Land liegt, das am SEPA-Verfahren teilnimmt, unterstützt die Bank möglicherweise diesen Dienst nicht.
- 6) Verfügt der Kunde nicht über ein Konto in einem SEPA-Teilnehmerland, so ermächtigt der Kunde GIATA, die Lizenzgebühr bei Fälligkeit von der angegebenen Kreditkarte gemäß Anlage 2 zu belasten. Bei Bezahlung per Kreditkarte muss GIATA dem Kunden die Kosten der Kreditkartengesellschaften in Höhe von 1,9% der abzurechnenden Summe zusätzlich belasten. Die jeweilige Lizenzgebühr erhöht sich somit um 1,9%.
- 7) Die Rechnung wird dem Kunden per E-Mail zugestellt. Der Kunde bestätigt, dass der Inhaber der folgenden E-Mail-Adresse zur Prüfung und gegebenenfalls Freigabe der Zahlungen in Verbindung mit diesem Vertrag befugt ist.

Vor- und Nachname:

E-Mail-Adresse:

Telefonnummer:

- 8) Der Kunde teilt Änderungen an dieser E-Mail-Adresse GIATA über fibu@giata.com mit.

§3 Mindestlaufzeit und Kündigung

- (1) Die Mindestlaufzeit dieses Vertrages beträgt zwei Jahre und beginnt mit der ersten Rechnungsstellung durch GIATA. Sie verlängert sich um jeweils ein weiteres Jahr, wenn der Vertrag nicht mit einer Frist von drei Monaten zum Vertragsende gekündigt wird.
- (2) Die Kündigung aus wichtigem Grund bleibt hiervon unberührt.
- (3) Die Kündigung bedarf der Schriftform. Die Kündigung ist darüber hinaus nur wirksam, wenn sie die schriftliche Bestätigung des Kunden enthält, dass nach Beendigung der Vertragslaufzeit im gesamten Unternehmen des Kunden keinerlei Daten von GIATA verwendet oder gespeichert werden.

§4 Änderung von Bedingungen

GIATA ist berechtigt, die Bedingungen dieses Lizenzvertrags während des Vertragsverhältnisses zu ändern und anzupassen. GIATA setzt den Kunden über die geänderten Bedingungen in Kenntnis und stellt dabei insbesondere die dann gültigen Klauseln heraus. GIATA räumt dem Kunden eine angemessene Frist ein,

um zu entscheiden, ob er die geänderten Bedingungen für die weitere Verwendung der Dienste anzunehmen wünscht. Wird innerhalb dieser Frist keine Erklärung abgegeben, gelten die geänderten Bedingungen als angenommen. GIATA wird den Kunden bei Fristbeginn ausdrücklich auf diese Rechtsfolge hinweisen. Widerspricht der Kunde der Änderung dieser Bedingungen, so gelten die Bedingungen dieses Vertrags unverändert weiter. GIATA behält sich in diesem Fall das Recht vor, den Nutzungsvertrag innerhalb der vertraglichen Kündigungsfrist zu kündigen.

§5 Umsatzsteuerpflicht

Liegt der Geschäftssitz des Kunden im Ausland, also außerhalb Deutschlands, ist der Kunde von Rechts wegen verpflichtet, die Umsatzsteuer bei seinem zuständigen Finanzamt anzumelden. Die Erhebung der Umsatzsteuer durch GIATA, wie in §2 beschrieben, entfällt in diesem Fall. Kunden innerhalb der Europäischen Union sind dazu verpflichtet, GIATA ihre aktuelle Umsatzsteuer-Identifikationsnummer und bei Änderungen die neue Umsatzsteuer-Identifikationsnummer mitzuteilen.

§6 Schlussbestimmungen

- (1) Für den Vertrag gilt ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland, unter Ausschluss des Internationalen Privatrechts und des UN-Kaufrechts, ausgenommen hiervon sind Ansprüche auf dem Gebiet des Urheberrechts und des geistigen Eigentums.
- (2) Abweichende Vereinbarungen und Nebenabreden sind nur in schriftlicher Form zulässig. Dasselbe gilt für die Abbedingung dieses Schriftformerfordernisses.
- (3) Sollten einzelne Bestimmungen dieses Vertrags unwirksam sein oder werden, so bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen unberührt.
- (4) Hat der Kunde keinen allgemeinen Gerichtsstand in der Bundesrepublik Deutschland oder ist der Kunde ein Kaufmann, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtliches Sondervermögen, so ist Berlin der ausschließliche Gerichtsstand (Sitz der Zweigniederlassung). GIATA kann gerichtliche Schritte gegen den Kunden auch an seinem allgemeinen Gerichtsstand einleiten.

Ort, Datum, Unterschrift

Ort, Datum, Unterschrift

Name, Funktion in Druckschrift (Kunde)

Name, Funktion in Druckschrift (GIATA)

Tabelle 1: Monatliche Lizenzgebühr (für Einzelhotels)

Um die monatliche Lizenzgebühr zu berechnen, wählen Sie bitte eine der drei Optionen aus:

Drive Optionen	Gesamtzahl der Zimmer: 1–20	Gesamtzahl der Zimmer: 21–50	Gesamtzahl der Zimmer: 51-100	Gesamtzahl der Zimmer: 101-500	Gesamtzahl der Zimmer: >500
<input type="checkbox"/> Option 1: GIATA Drive einschließlich einer Sprache* und Content-Distributionsdienstleistungen	30 €	35 €	40 €	45 €	50 €
<input type="checkbox"/> Option 2: GIATA Drive einschließlich bis zu zehn Sprachen* und Content-Distributionsdienstleistungen	40 €	45 €	50 €	55 €	60 €
<input type="checkbox"/> Option 3: GIATA Drive einschließlich aller 24 Sprachen und Content-Distributionsdienstleistungen	45 €	50 €	55 €	60 €	65 €

*bitte bei Sprachauswahl ankreuzen

Sprachauswahl: bitte kreuzen Sie die Sprache(n), für die Sie die Lizenz erwerben möchten an (nur bei Option 1 oder 2):

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Arabisch | <input type="checkbox"/> Japanisch |
| <input type="checkbox"/> Bulgarisch | <input type="checkbox"/> Niederländisch |
| <input type="checkbox"/> Chinesisch (traditionell) | <input type="checkbox"/> Norwegisch |
| <input type="checkbox"/> Chinesisch (vereinfacht) | <input type="checkbox"/> Polnisch |
| <input type="checkbox"/> Dänisch | <input type="checkbox"/> Portugiesisch |
| <input type="checkbox"/> Deutsch | <input type="checkbox"/> Rumänisch |
| <input type="checkbox"/> Englisch (EN-GB) | <input type="checkbox"/> Russisch |
| <input type="checkbox"/> Englisch (EN-US) | <input type="checkbox"/> Schwedisch |
| <input type="checkbox"/> Finnisch | <input type="checkbox"/> Spanisch |
| <input type="checkbox"/> Französisch | <input type="checkbox"/> Tschechisch |
| <input type="checkbox"/> Griechisch | <input type="checkbox"/> Türkisch |
| <input type="checkbox"/> Italienisch | <input type="checkbox"/> Ungarisch |

Berechnung der monatlichen Lizenzgebühr:

Gesamtzahl der Zimmer	
Monatliche Lizenzgebühr gem. Tabelle 1	

ANLAGE 1: Erteilung eines Mandats für das SEPA-Basislastschriftverfahren (GIATA Drive)

Name des Zahlungsempfängers: GIATA GmbH - Gesellschaft zur Entwicklung und Vermarktung interaktiver Tourismusanwendungen GmbH	
Anschrift des Zahlungsempfängers: Schlesische Straße 26 10997 Berlin Deutschland	Bitte beachten: Das Lastschriftmandat ist im Original zurückzureichen. Eine Rückgabe per Fax oder E-Mail ist nicht rechtsverbindlich.
Gläubiger-Identifikationsnummer: DE69ZZZ00000020261	
Die Mandatsreferenznummer entspricht Ihrer Kundennummer / Ihrem Produkt (wird Ihnen separat mitgeteilt)	

SEPA-Lastschriftmandat:

Ich ermächtige / Wir ermächtigen (A) den Zahlungsempfänger GIATA GmbH - Gesellschaft zur Entwicklung und Vermarktung interaktiver Tourismusanwendungen GmbH, Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Und (B) ich/wir weisen hiermit meine/unsere Bank an, den Lastschrifteinzug durch den Zahlungsempfänger GIATA GmbH - Gesellschaft zur Entwicklung und Vermarktung interaktiver Tourismusanwendungen GmbH, anzuerkennen.

Hinweis:

Innerhalb von acht Wochen nach Lastschrifteinzug kann ich / können wir die Rückerstattung des eingezogenen Betrags verlangen. Es gelten die mit meiner/unsere Bank vereinbarten Bedingungen.

Bitte dringend beachten:

Das Lastschriftmandat ist nur im Original gültig. Eine Rückgabe per Fax oder E-Mail ist nicht rechtsverbindlich.

Name des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber): *	
Anschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber): *	
IBAN: *	BIC: *
Ort: *	Datum: *
Unterschrift(en) des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber): *	

***Pflichtfelder bitte ausfüllen!**

Vor dem ersten Einzug einer SEPA-Lastschrift wird mich/uns der Zahlungsempfänger (Name siehe oben) über den Einzug unterrichten.

ANLAGE 2: Kreditkartenzahlungen (GIATA Drive)

Name des Karteninhabers	----- Kartennummer (16-stellig)
Gültig bis	CVC/CVV-Code (Prüfziffer)
<input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> Visa <input type="checkbox"/> American Express <input type="checkbox"/> JCB Kreditkartentyp (bitte ankreuzen)	_____ Unterschrift Karteninhaber

Bei Bezahlung per Kreditkarte muss GIATA dem Kunden die Kosten der Kreditkartengesellschaften in Höhe von 1,9% der abzurechnenden Summe zusätzlich belasten. Die jeweilige Lizenzgebühr erhöht sich somit um 1,9%.

Bitte beachten Sie, dass wir diese Angaben aus Sicherheitsgründen und in Einklang mit unseren Datenschutzrichtlinien und den internationalen Sicherheitsstandards der Kreditkartenbranche (PCI DSS) leider nicht per E-Mail akzeptieren können. Senden Sie daher Ihre Zahlungsinformationen bitte per Fax an: +49 (30) 420 265 19.

Ort, Datum

Unterschrift (Kunde)

Name, Funktion in Druckschrift